

Let's talk about... Gran Torino

English	synonyms, antonyms, explanations, collocations and word families	German
director	verb: (to) direct a film	Regisseur
producer	verb: (to) produce a film	Produzent
(to) release a film		einen Film herausbringen
film release	~ release date	Filmstart
actor, actress	~ actor-director here: Clint Eastwood	Darsteller(in), Schauspieler(in)
(to) star	syn.: (to) be the lead character	die Hauptrolle spielen
main role	syn.: lead, leading role	Hauptrolle
minor part	syn.: secondary character	Nebenrolle
drama film		Filmdrama
film still		Standbild
shot	~ static shot ~ tracking shot	Aufnahme ~ statische Einstellung ~ Kamerafahrt
establishing shot		Eröffnungsszene
top shot	syn.: God's eye/bird's eye view	Vogelperspektive
long shot		Totale
full shot	syn.: complete view	Full Shot
close-up		Nahaufnahme
camera movement		Kamerabewegung
camera setting		Kameraeinstellung
camera angle	~ high-angle ~ low-angle	Aufnahmewinkel
(to) zoom in / out		heran- / wegzoomen, optisch vergrößern / verkleinern
(to) pan left / right		rechts / links schwenken
dissolve	verb: (to) dissolve	Überblendung
(to) cut	noun: a cut, cut!	schneiden
(to) edit		bearbeiten
plot		Handlung
setting		Handlungsort, Schauplatz
Manufacturing Belt	syn.: factory belt info: Manufacturing Belt = home of the "Big Three" – GM, Ford and Chrysler	Industriegürtel der USA
Rust Belt	~ regions and cities primarily in the North- and Midwest that experienced industrial decline	Rostgürtel
factory	syn.: plant e.g. ~ auto plant ~ an abandoned factory ~ a car factory	Fabrik, Werk

industry	adj.: industrial ~ auto industry	Industrie, Gewerbe, Branche
industrial growth	syn.: industrial expansion ant.: industrial decline	Industriewachstum
prosperity	syn.: wealth, success, well-being ~ economic prosperity	Wohlstand, Blütezeit
(to) thrive	~ thriving economy	aufblühen, Erfolg haben
peak	(to) peak syn.: zenith ant.: bottom, nadir	Gipfel, Höhepunkt
decline	syn.: decrease ~ a heavy decline ~ economic decline	Rückgang, Abnahme
assembly line	~ assembly line production ~ assembly line worker	Fließband
blue-collar	~ blue-collar worker ~ blue-collar culture ant.: white-collar	Arbeiter-
workforce	~ (to) enter the workforce ~ (to) increase / reduce the workforce	Arbeitskräfte, Belegschaft
(to) outsource sth.	~ (to) outsource (the) production	etw. auslagern
(to) restructure sth.	~ (to) restructure production	umstrukturieren
recession	~ economic recession ~ global recession	Rezession, Rückgang
automation	~ (to) automate	Automatisierung
layoff	~ mass layoffs	Entlassung, Kündigung
unemployment	~ (to) be unemployed	Arbeitslosigkeit
foreclosure	~ (to) be at risk of foreclosure	Zwangsvollstreckung
(to) foreclose on sth.		etw. zwangsversteigern lassen
run-down	syn.: decrepit ~ a run-down building ~ a run-down business	heruntergekommen
bankruptcy	~ to avoid bankruptcy ~ to declare bankruptcy	Bankrott, Insolvenz
bankrupt	~ to go bankrupt	bankrott, pleite, zahlungsunfähig
(to) struggle against	~ (to) struggle against poverty / cancer / etc.	gegen etw. kämpfen, mit etw. ringen
(to) struggle with sb./sth.	~ a daily struggle	sich mit jnd. / etw. abmühen
suburb	ant.: inner-city adj. suburban ~ industrial / residential suburb	Vorort, Vorstadt

neighbourhood (BrE) neighborhood (AmE)		Nachbarschaft, Kiez
bleak	syn.: dreary, desolate	trostlos
(to) abandon sb./ sth.	syn.: (to) leave sb. / sth.	jnd. / etw. verlassen
tension	~ racial tension	Spannung, Anspannung
riot	verb: (to) riot ~ race riots ~ riot police ~ riot gear	Aufruhr, Ausschreitung ~ Rassenunruhen ~ Bereitschaftspolizei ~ Kampf- / Schutzausrüstung
(to) run riot		randalieren, Amok laufen
violence	adj.; violent ~ mindless violence ~ an act of violence ~ an outbreak of violence ~ a spiral of violence	Gewalt ~ blinde Gewalt ~ Gewalthandlung ~ Gewaltausbruch ~ Gewaltspirale
(to) inflict violence on sb.		jnd. Gewalt zufügen
(to) resort to violence		Gewalt anwenden
gang violence		Bandengewalt
gang-ridden	~ a gang-ridden neighborhood (AmE) / neighbourhood (BrE)	von Gangs geplagt / dominiert
(to) offend sb.	syn.: (to) insult sb.	jnd. beleidigen
(to) intimidate sb.	adj.: intimidating	jnd. einschüchtern
(to) threaten sb.	noun: a threat ~ a huge threat ↔ an idle threat	jnd. bedrohen
peer pressure		Gruppenzwang, -druck
(to) put pressure on sb.	syn.: (to) apply pressure on sb.	auf jnd. Druck ausüben
a dare	syn.: a test of courage ~ (to) do sth. for a dare	Mutprobe
rite of passage	syn.: initiation rite	Erwachsenwerden, hier auch: Aufnahmeritual in eine Gruppe
prejudice	~ (to) have a prejudice against sb./ sth.	Vorurteil
bias	~ (to) be biased against sb./ sth.	Vorurteil, Voreingenommenheit
disapproval	verb: to disapprove of sb./ sth. ~ (to) meet with disapproval	Missfallen, Missbilligung ~ auf Ablehnung stoßen
contempt (for)	syn.: disdain, scorn ~ (to) feel contempt for	Verachtung
(to) avenge oneself on sb.	~ (to) take revenge on / upon sb. ~ (to) take revenge for sth.	sich an jnd. rächen
(to) revenge sb. / sth.	noun: revenge	jnd. / etw. rächen
retaliation	verb: (to) retaliate	Vergeltung / Gegenschlag

antagonist	syn.: enemy, opponent	Gegner, Gegenspieler
masculinity	adj.: masculine ~ masculine pride	Männlichkeit
(to) make a man out of sb.	~ (to) man sb. up (colloq.)	einen Mann aus jnd. machen
(to) mentor sb.	syn.: here: (to) support sb.	jnd. betreuen, beraten, begleiten, unterstützen
strength	~ (to) gather strength ~ (to) regain strength	Stärke, Kraft, Macht
father figure		Vaterfigur
role model		Rollenvorbild, Vorbild
protection	~ (to) protect sth. / sb. From sth.	Schutz, Geborgenheit
(to) stand up for sb.		für jnd. / etw. eintreten
(to) warm to sb.		sich für jnd. erwärmen
(to) bond with sb.	~ (to) maintain a bond ~(to) deepen a bond	mit jnd. eine Beziehung aufbauen
(to) reconcile sb. with sb.	noun: reconciliation	jnd. mit jnd. versöhnen
(to) reconcile sth. with sth.		etw. mit etw. vereinbaren, in Einklang bringen
(to) redeem oneself for		sich reinwaschen / sich für etw. rehabilitieren
redemption		Wiedergutmachung, Erlösung (relig.)
(to) make amends for sth.	syn.: (to) atone for sth., (to) work off one's debt	etw. wiedergutmachen
guilt	~ guilt-ridden ~ guilt-free verb: to feel guilty	Schuld
remorse	adj.: remorseful verb.: (to) feel remorseful ~ the pangs of remorse	Reue, Gewissensbisse ~ heftige Gewissensbisse
war crime		Kriegsverbrechen
PTSD	~ post-traumatic stress disorder	posttraumatische Belastungsstörung
(to) sacrifice oneself for sth.	syn.: (fig) (to) take the bullet for sb.	sich für etw. opfern
(to) make / write a will		ein Testament machen
(to) leave sb. a legacy		ein (materielles / ideelles) Erbe hinterlassen
(to) leave sb. sth.	syn.: (to) bequeath sth., (to) hand down sth. to sb.	jnd. etw. hinterlassen
(to) receive an inheritance from sb.	syn.: (to) inherit sth. from sb.	etw. von jnd. erben
(to) mourn	noun: mourning, grief	trauern